

Noticias de la Municipalidad

Noticias de la Municipalidad contiene información seleccionada del boletín oficial de la Municipalidad de Hiroshima ひろしま市民と市政 (*Hiroshima Shimin to shisei*. Ciudadanos y administración municipal). está disponible en nuestro sitio web: www.city.hiroshima.lg.jp

Se publica dos veces al mes, y lo puede encontrar en el Salón de Intercambio Internacional y en nuestro sitio web: h-ircd.jp/en/guide/hiroclubnews-en.html

A menos que se indique lo contrario, es probable que las oficinas y los servicios de asesoramiento solo hablen japonés.



Para obtener la última información en inglés sobre COVID-19 en la ciudad de Hiroshima, incluyendo el número de casos y bienestar social, hay una [parte](#) dedicada a ello en el sitio web de la ciudad de Hiroshima.

Iconos	
¿Quién puede usar este servicio?	
Tarifa	Cómo aplicar
Lugar de eventos	Hora (formato 24 horas)

Fecha	Consultas
-------	-----------

Temas de este mes

- * Sección de información de la oficina de inmigración regional
- * Prevención a intoxicación por alimentos el verano

Sección de información de la oficina de inmigración regional

出入国在留管理局職員による出張相談 (8/15 日号, P7)

Un funcionario da oficina de inmigración regional contestará a las preguntas acerca del status de residencia.

Sala de Intercambio Internacional, Cent internacional de Conferencia Hiroshima (Naka-ku, Nakajima-cho 1-5)

Segundo Viernes de cada mes.

13:30 – 16:00

(30 minutos por persona)

Llame antes de las 4 de la tarde del día anterior si usted necesita ayuda. Si necesita un traductor.

Sala de Consultas para extranjeros residents en la ciudad de Hiroshima

(Hiroshima Shi Gaikokujin Shimin Sōdan Kōnā)

241-5010 242-7452

Dias de semana, 9:00 – 16:00

8:30 – 17:15

(excepto fines de semana & días festivos)

Editado e publicado pela Fundação da Paz e Cultura de Hiroshima

Dep. de Assuntos Internacionais, Divisão de Coop. e Relações Internacionais

Tel: (082) 242-8879, Fax: (082) 242-7452

Homepage: <https://h-ircd.jp/pt/guide-pt.html>

Saião de Intercâmbio Internacional

Tel: (082)247-9715, E-mail: golounge@pcf.city.hiroshima.jp

Sala de consultas para Cidadãos Estrangeiros de Hiroshima

Prevenção a intoxicação por alimentos em verão

家庭での食中毒予防 (8/15 日号, P7)

En verano hay un alto riesgo de intoxicación por alimentos causado por bacteria. Siga estos tres pasos para prevenir intoxicación por alimentos:

1. Evite la proliferación de los germen

- Utilice utensilios separados para carne y vegetales.
- Lave sus manos totalmente.
- Cuando compres comida no utilices bolsas reusables sucias, hay riesgo de contaminación en la comida. Lave su bolsa con regularidad.

2. Evite la multiplicación de germen

- Coma comida recién cocinada. Guarde la comida en 10°C o menos.

3. Mate los germen

- Cocine bien la comida.



División de saneamiento de alimentos de la municipalidad (*Shokuhin Hoken Ka*)

 241-7434  241-2567

Editado e publicado pela Fundação da Paz e Cultura de Hiroshima

Dep. de Assuntos Internacionais, Divisão de Coop. e Relações Internacionais

Tel: (082) 242-8879, Fax: (082) 242-7452

Homepage: <https://h-ircd.jp/pt/guide-pt.html>

Saião de Intercâmbio Internacional

Tel: (082)247-9715, E-mail: golounge@pcf.city.hiroshima.jp

Sala de consultas para Cidadãos Estrangeiros de Hiroshima